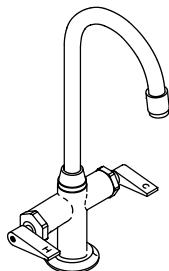


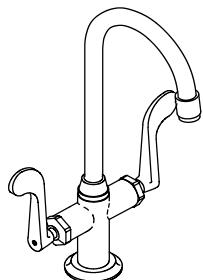
Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

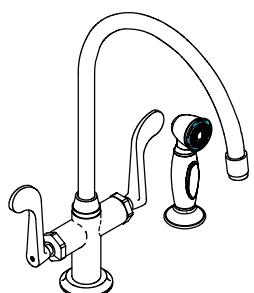
K-7894



K-8761



K-8762, K-8763



Français, Page 6
Español, Página 10

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

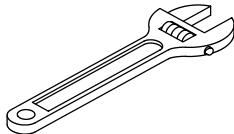
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing codes.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- If the supply tubes must be cut, allow for required penetration into the shut-off valve.
- Inspect the supply lines for damage. Replace as necessary.
- Kohler reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the price book.

Tools and Materials



Adjustable Wrench



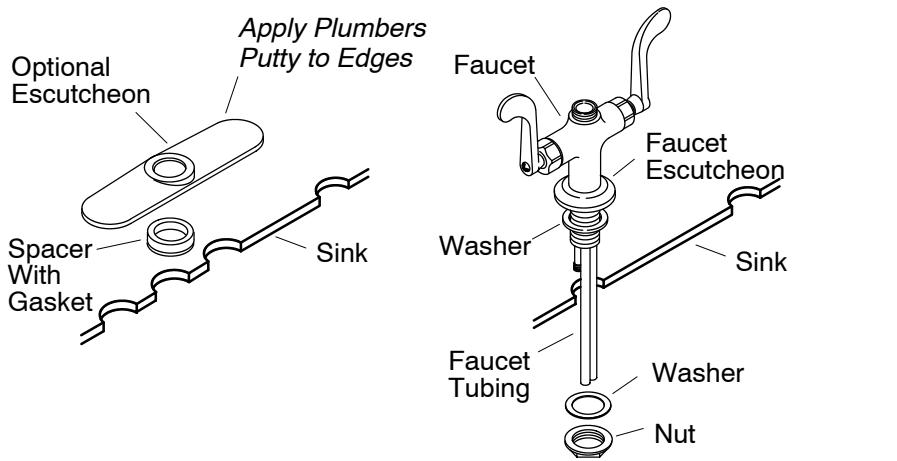
Plumbers Putty



Tube Cutter



Thread Sealant



1. Installation Options

For One-Hole Sinks

- Use the appropriate washer (provided).

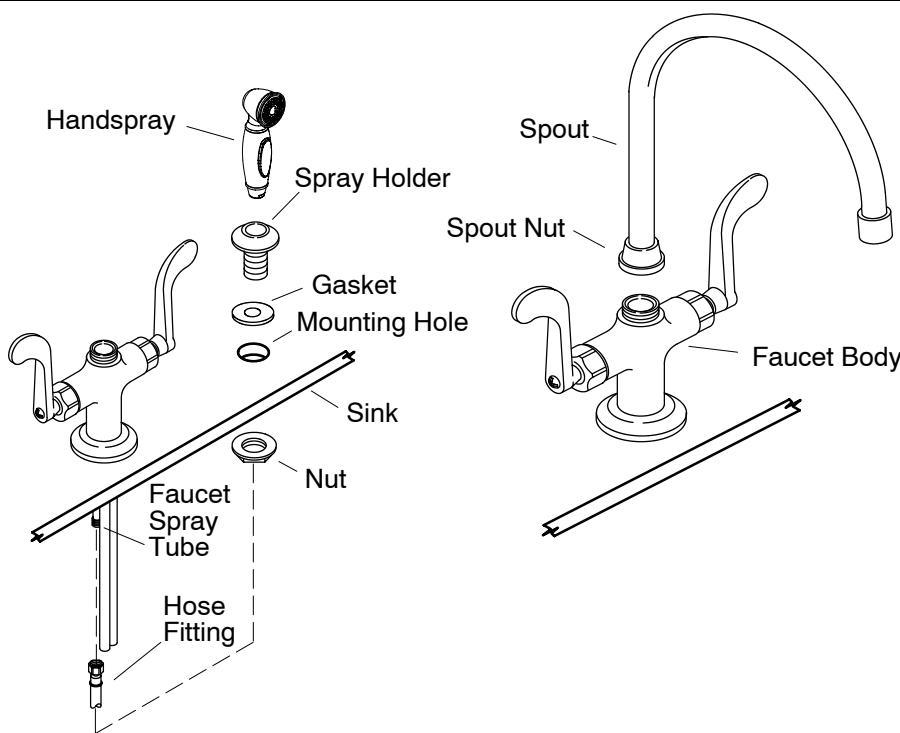
For Three-Hole Sinks

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant around the bottom edges of the escutcheon according to the putty manufacturer's instruction.
NOTE: When installing in marble countertops, use the gaskets provided. Remove the adhesive backing, and apply the gaskets over the sink holes with the adhesive side down.
- Set the spacer and gasket under the center hole of the escutcheon with the gasket in position to make contact with the countertop.
- Align the center hole of the escutcheon with the center hole of the sink.

2. Install the Faucet

NOTE: Handle styles may vary from model to model. Installation is identical for all models.

- Fit the washer on the faucet escutcheon, and position the faucet in the sink hole so the "Cold" side is on the right.
- From the underside of the sink, secure the faucet with the washer and nut.
- Verify the orientation of the faucet, then securely tighten the nut.

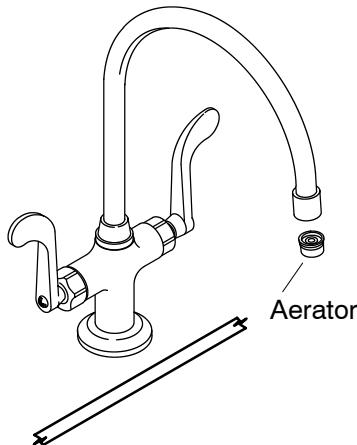
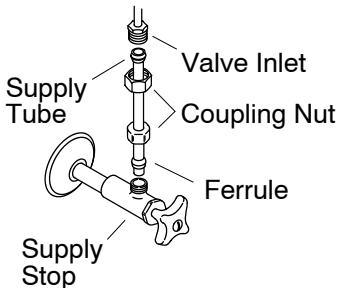


3. Install the Handspray

- Slide the provided gasket onto the spray holder.
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- From under the sink, securely hand tighten the nut.
- Insert the handspray hose through the spray holder, and attach the hose to the faucet spray tube using thread sealant.

4. Install the Spout

- Position the spout on the faucet body.
- Tighten the spout nut while holding the spout in place.



5. Supply Installation

- If the sink is not yet installed, install it at this time.
- Slide the coupling nuts and ferrules onto the supply tubes.
- Carefully insert the supply tubes into the valve inlets and shut-off valve outlets (if used) and secure with coupling nuts.
- Carefully position the round end of the supply tube squarely to the valve inlet and supply stop.
- Tighten all coupling nuts.

6. Installation Checkout

- Ensure that all coupling nuts are tight.
- Ensure that both faucet handles are turned off (hot = clockwise close, cold = counterclockwise close).
- Turn on the main water supply (not the faucet), and check for leaks.
- Remove the aerator.
- Open both the hot and cold valves and run water through the spout for about a minute to remove any debris.
- Repair as required.
- Check for leaks.
- Remove any debris from the aerator.
- Turn the water off, and re-install the aerator.

Guide d'Installation

Robinet d'évier de cuisine

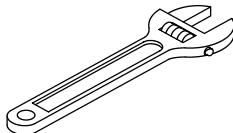
Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Kohler. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone et site Web figurent au plat verso. Merci encore d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler.

Avant de commencer

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- S'il est possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Si l'on doit couper les tubes d'arrivée d'eau, prévoir la longueur de pénétration requise dans la sortie du robinet d'arrêt.
- Vérifier si les conduites d'arrivée d'eau sont endommagées. Remplacer les conduites au besoin.
- Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception des robinets sans avis, comme il est spécifié dans le Catalogue des prix courants.

Outils et matériaux



Clé à molette



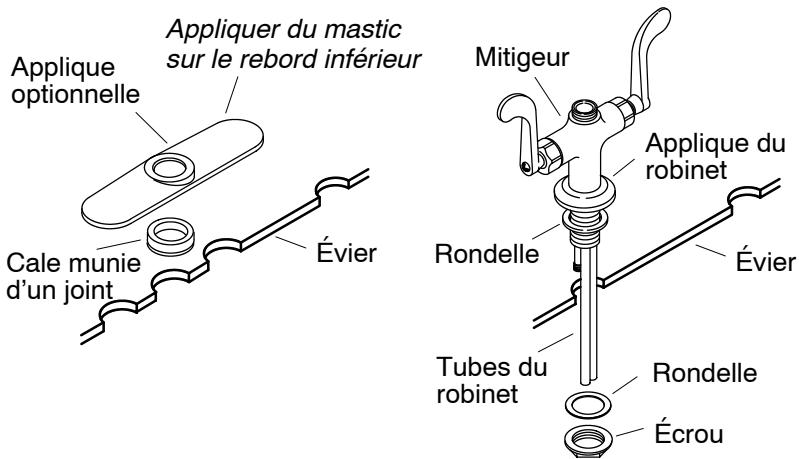
Mastic d'étanchéité



Coupe tubes



Ruban d'étanchéité pour filets



1. Types d'installation

Pour les évier à un trou

- Utiliser la rondelle appropriée (fournie).

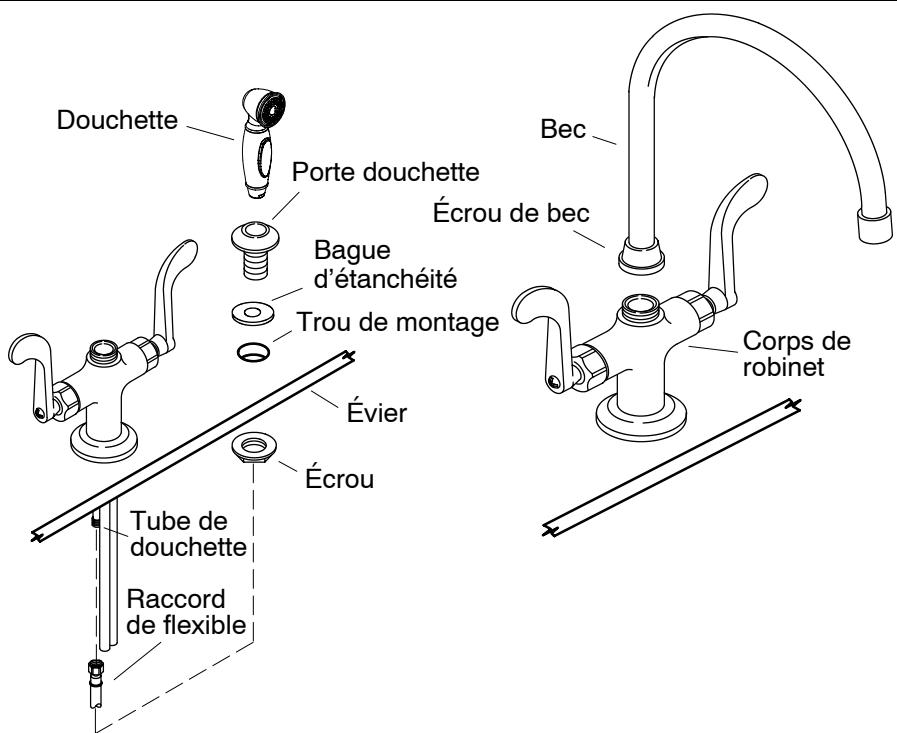
Pour les évier à trois trous :

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le rebord inférieur de l'applique selon la notice du fabricant du mastic.
REMARQUE : Pour les installations sur comptoir en marbre, utiliser les joints d'étanchéité fournis. Enlever la pellicule protectrice et positionner les joints d'étanchéité sur les trous de l'évier, côté adhésif vers le bas.
- Placer la cale avec joint sous le trou central de l'applique, le joint faisant contact avec le comptoir.
- Aligner le trou central de l'applique sur celui de l'évier.

2. Installer le robinet

REMARQUE : Le type de poignées peut varier selon le modèle. L'installation en est identique pour tous les modèles.

- Installer une rondelle sous l'applique du robinet et positionner le robinet dans le trou de l'évier, poignée d'eau froide à droite.
- Du dessous de l'évier, fixer le robinet à l'aide de la rondelle et de l'écrou.
- Vérifier l'orientation du robinet, ensuite serrer l'écrou à fond.

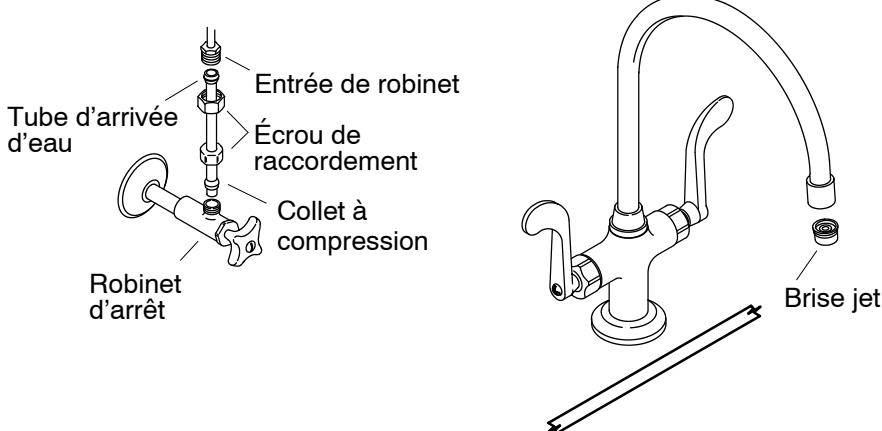


3. Installer la douchette

- Enfiler la bague d'étanchéité fournie sur le porte douchette.
- Introduire le porte douchette dans le trou de montage à partir du dessus.
- Par dessous l'évier, serrer l'écrou à la main et à fond.
- Introduire le flexible de douchette dans le porte douchette et visser le flexible sur le tube de douchette du robinet en utilisant du ruban d'étanchéité pour filets.

4. Installer le bec

- Positionner le bec sur le corps du robinet.
- Serrer l'écrou du bec tout en tenant le bec en place.



5. Installation de l'arrivée d'eau

- Installer l'évier, s'il ne l'est pas déjà.
- Enfiler les écrous de raccordement et collets à compression sur les tubes d'arrivée d'eau.
- Introduire avec soin les tubes d'arrivée d'eau dans l'entrée des valves et dans la sortie des robinets d'arrêt (le cas échéant) et assujettir les tubes à l'aide des écrous de raccordement.
- Aligner avec soin les embouts du tube d'arrivée d'eau en position d'équerre sur l'entrée de valve et la sortie des robinets d'arrêt.
- Serrer tous les écrous de raccordement.

6. Vérification de l'installation

- S'assurer que les écrous de raccordement soient bien serrés.
- S'assurer de mettre les deux poignées en position fermée, (eau chaude, tourner à droite et eau froide à gauche).
- Ouvrir les robinets d'arrêt et vérifier s'il y a des fuites.
- Enlever le brise jet.
- Ouvrir l'eau chaude et froide et faire couler l'eau pendant une minute à travers le bec pour chasser tous les débris.
- Réparer au besoin.
- Vérifier s'il y a des fuites.
- Nettoyer le brise-jet à fond, puis réinstaller.
- Fermer le robinet et réinstaller le brise jet.

Guía de Instalación

Grifería de fregadero

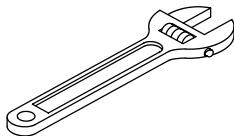
Gracias por elegir los productos de Kohler Company

Apreciamos su compromiso con la calidad Kohler. Tómese unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. Si encuentra algún problema de instalación o rendimiento, no dude en contactarnos. Nuestros números telefónicos y nuestra dirección web están listadas en la contratapa. Gracias por escoger a Kohler Company.

Antes de comenzar

- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Si es posible, instale la grifería antes de instalar el lavabo.
- Si es necesario cortar las tuberías de suministro, deje una penetración adecuada en la llave de paso.
- Revise si las tuberías de suministro están dañadas. Reemplácelas si es necesario.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de su grifería sin previo aviso, como se especifica en el catálogo de precios.

Herramientas y materiales



Llave ajustable



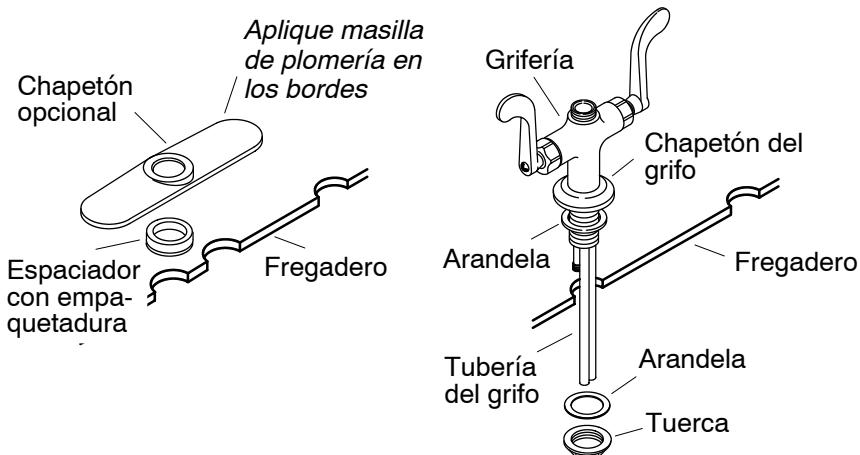
Masilla de plomería



Cortatubos



Sellador para roscas



1. Opciones de instalación

Para fregaderos de un solo orificio

- Utilice la arandela correspondiente (incluida).

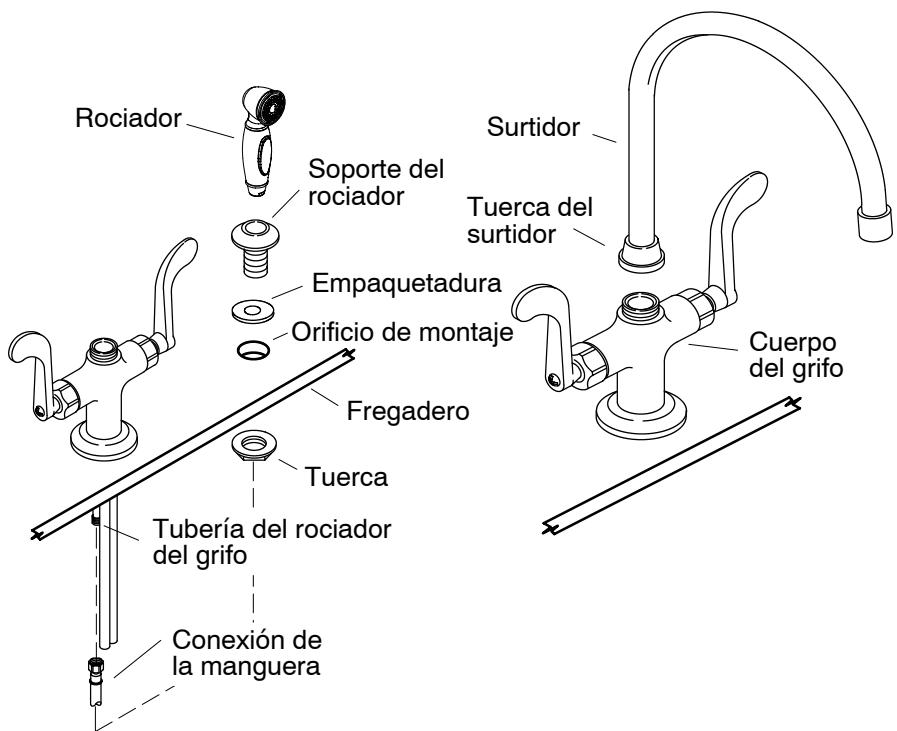
Para fregaderos de tres orificios

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador alrededor de los bordes de la base del chapetón según las instrucciones del fabricante de la masilla.
NOTA: Cuando instale en mostradores de mármol, utilice las empaquetaduras incluidas. Retire el papel protector y aplique las empaquetaduras sobre los orificios del fregadero con el adhesivo hacia abajo.
- Coloque el espaciador y la empaquetadura bajo el orificio central del chapetón con la empaquetadura instalada en contacto con el mostrador.
- Alinee el orificio central del chapetón con el orificio central del fregadero.

2. Instale la grifería

NOTA: Los estilos de manija pueden variar de un modelo a otro. La instalación es idéntica en todos los modelos.

- Coloque la arandela en el chapetón del grifo y posicione el grifo en el orificio del fregadero de modo que el lado marcado "Cold" quede a la derecha.
- Desde el lado inferior del fregadero, apriete el grifo con la arandela y la tuerca.
- Verifique la orientación del grifo, luego apriete firmemente la tuerca.

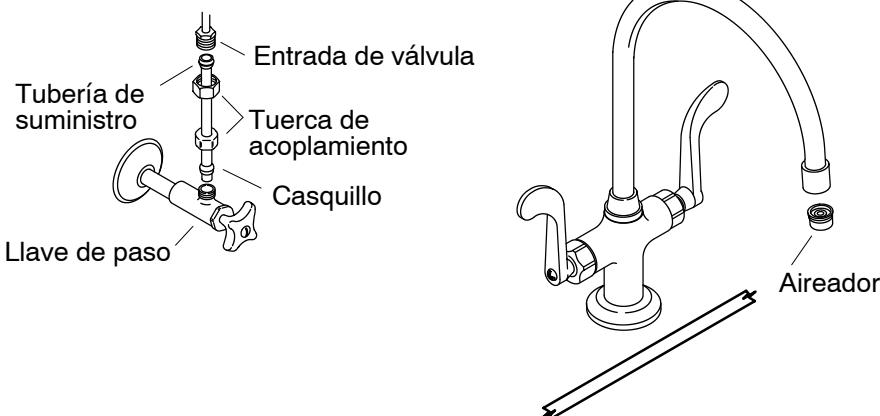


3. Instale el rociador

- Deslice la empaquetadura suministrada en el soporte del rociador.
- Deslice el soporte del rociador por el orificio de montaje desde arriba.
- Desde abajo del fregadero, apriete manualmente la tuerca.
- Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador y conéctela a la tubería del rociador del grifo usando sellador para rosca.

4. Instale el surtidor

- Coloque el surtidor en el cuerpo del grifo.
- Apriete la tuerca del surtidor mientras lo sostiene en su posición.



5. Instalación del suministro

- Si el fregadero no está instalado aún, instálelo en este momento.
- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos en las tuberías de suministro
- Inserte cuidadosamente las tuberías de suministro en las entradas de válvula y en las salidas de las válvulas de paso (si se emplean) y asegure con las tuercas de acoplamiento.
- Coloque con cuidado el extremo redondo de la tubería de suministro a nivel con la entrada de la válvula y la llave de paso.
- Apriete todas las tuercas de acoplamiento.

6. Verificación de la instalación

- Verifique que todas las tuercas de acoplamiento estén aseguradas.
- Verifique que las llaves del grifo estén cerradas (caliente = se cierra hacia la derecha) (fría = se cierra hacia la izquierda).
- Abra el suministro principal del agua (no el grifo) y verifique que no haya fugas.
- Retire el aireador.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor durante un minuto para eliminar cualquier desecho.
- Repare si es necesario.
- Verifique que no haya fugas.
- Limpie los desechos del aireador.
- Cierre el agua y reinstale el aireador.

1015079-2-B

14

Kohler Co.

Kohler Co.

15

1015079-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
Mexico: 001-877-680-1310
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

© 2003 Kohler Co.

1015079-2-B